

CÔNG TY TNHH ĐẢM BẢO CHẤT LƯỢNG VIỆT NAM QUALITY ASSURANCE OF VIETNAM COMPANY LIMITED



GIẤY CHÚNG NHẬN HIỆU CHUẨN CERTIFICATE OF CALIBRATION

Ngày/ Date: 29/11/2021

Số/ Nº: A10251030288006

Trang/ Page: 1/3

Số nhận dạng/ ID: CPT

1. Phương tiện đo/ Object: CÂN PHÂN TÍCH/ ANALYTICAL BALANCE

2. Hãng sản xuất/ Manufactuer: SHIMADZU

3. Kiểu/ Model: AUX220

4. Số hiệu/ SN: D449425745

5. Đặc trưng kỹ thuật/ Specification:

Max = 220g;CCX/ Class: = I d = 0,0001g

Min = 0.01g

e = 0.001g

6. Khách hàng/ Custommer: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒNG XANH

7. Địa chỉ/ Address: Lô G3-1+G4+MB1-4, KCN Đức Hòa 1- Hạnh Phúc, Xã Đức Hòa Đông, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long

8. Nơi hiệu chuẩn/ Place of calibration: Phòng Kiểm Tra Chất Lương

9. Địa chỉ/ Address: Lô G3-1+G4+MB1-4, KCN Đức Hòa 1- Hạnh Phúc, Xã Đức Hòa Đông, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long

10. Phương pháp hiệu chuẩn/ Procedure of calibration: A10-01 - Hướng dẫn hiệu chuẩn cân

11. Chuẩn sử dụng/ Standards Used:

Chuẩn/ Standards	Mã nhận dạng/ ID	Liên kết chuẩn/ Traceable to	Hiệu lực đến/ Due date
Bô quả cân chuẩn E2 / Standard Weights E2	TB-31	QUATEST3	12/2022
Nhiệt ẩm kế 608-H2 / Thermo-Hygrometer	TB-91	AoV	10/2022

12. Môi trường hiệu chuẩn/ calibration environment:

Nhiệt độ/ Temperature: [28,2 ÷ 28,0] °C

Độ ẩm/ Humidity: [50,1 ÷ 55,1] %RH

13. Ngày hiệu chuẩn/ Date of calibration: 20/11/2021

14. Ngày hiệu chuẩn tiếp theo/ Recommended date of next calibration: 20/11/2022

15. Tem hiệu chuẩn/ calibration label: A0288006

Phó giám đốc AoV vice director of AoV

MAI THI THANH HÔNG

Kết quả hiệu chuẩn ghi trong giấy chứng nhận này chỉ có giá trị đối với thiết bị đã được hiệu chuẩn trên đầy. 1. The calibration results in this certificate are applicable to the above calibration instrument only.

Không được trích sao một phần giấy chứng nhận này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của AoV. 2. This certificate shall not be reproduced, except in full without the written approval of AoV.

Tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. 3.

Name of customer is written as customer's request.



CÔNG TY TNHH ĐẢM BẢO CHẤT LƯỢNG VIỆT NAM QUALITY ASSURANCE OF VIETNAM COMPANY LIMITED GIẤY CHÚNG NHẬN HIỆU CHUẨN





Ngày/ Date: 29/11/2021

Số/ Nº: **A10251030288006**

CERTIFICATE OF CALIBRATION

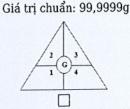
Trang/ Page: 2/3

KÉT QUẢ HIỆU CHUẨN/ RESULTS OF CALIBRATION

1. KIỂM TRA TẢI TRỌNG LỆCH TÂM/ ECCENTRICITY

Vị trí đặt/ Positions	Chỉ thị/ Indication, g	Sai số Error, g	
G	100,0003	+0,0004	
1	100,0002	+0,0003	
2	100,0003	+0,0004	
3	100,0004	+0,0005	
4	100,0004	+0,0005	







Vị trí đặt quả trên đĩa cân/ Positions of weights

2. KIỂM TRA CÁC MÚC TẢI/ STANDARD WEIGHTS

Mức tải/ <i>Load</i> , g	Chỉ thị/ Indication, g	Sai số/ Error, g	Độ lệch chuẩn/ Standard deviation, g	Độ lặp lại/ Repeatability, g	U ⁽¹⁾ / Uncertainty, g
0,0100	0,0100	+0,0000	0,0000	0,0001	0,0001
0,1000	0,1000	+0,0000	0,0000	0,0001	0,0001
1,0000	1,0000	+0,0000	0,0001	0,0001	0,0001
5,0000	5,0000	+0,0000	0,0001	0,0001	0,0001
10,0000	10,0000	+0,0000	0,0001	0,0001	0,0001
50,0000	50,0001	+0,0001	0,0001	0,0002	0,0002
99,9999	100,0002	+0,0003	0,0000	0,0001	0,0003
199,9999	200,0002	+0,0003	0,0000	0,0001	0,0003
219,9999	220,0002	+0,0003	0,0000	0,0001	0,0003

^{(1):} Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số mở rộng k=2, mức tin cậy P=0.95/ Expanded uncertainty of measurement is stated as standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k=2, which for a normal distribution corresponds to a probability of approximately 95%.

Thông tin thêm/ Other informations

- Độ không đảm bảo đo chuẩn được xác định theo tài liệu ISO/IEC GUIDE 98-3:2008- GUM:1995/ The standard uncertainty is determined according to the document: ISO/IEC GUIDE 98-3:2008- GUM:1995
- Quy tắc ra quyết định "TUR \geq 3" được quy định trong từng hướng dẫn hiệu chuẩn/ The decision rule "TUR \geq 3" is specified in each calibration guide.
- Các tiêu chí đánh giá (nếu có) được thể hiện trong phụ lục hợp đồng với khách hàng/ Evaluation criteria (if any) are shown in contract appendix with the customers.

Liên kết chuẩn/ Traceability

- Các kết quả hiệu chuẩn của AoV cho các phép đo được công nhận trong giấy chứng nhận hiệu chuẩn này được liên kết tới Hệ Đo lường Quốc tế (SI) thông qua Viện Đo lường Việt Nam (VMI) hoặc phòng hiệu chuẩn áp dụng ISO/IEC 17025:2017 được ILAC công nhận./ The AoV's calibration result for the accredited measurements in this calibration certificate are traceable to the International System of Unit (SI) though a National Metrology Institute (VMI) or an ILAC recognized ISO/IEC 17025:2017 calibration laboratory.
- Hệ đơn vị được sử dụng trong GCN hiệu chuẩn này tuân theo hệ đơn vị đo lường pháp định quy định trong "Luật đo lường 2011" và "Nghị định số 86/2012/NĐ-CP"./ The unit system used in this calibration certificate complies with the system of legal unit of
 - 1. Kết quả hiệu chuẩn ghi trong giấy chứng nhận này chỉ có giá trị đối với thiết bị đã được hiệu chuẩn trên đây. The calibration results in this certificate are applicable to the above calibration instrument only.
 - 2. Không được trích sao một phần giấy chứng nhận này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của AoV. This certificate shall not be reproduced, except in full without the written approval of AoV.
 - Tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu.
 Name of customer is written as customer's request.

820 VG T

NHH CHất L NAI

1-10



CÔNG TY TNHH ĐẢM BẢO CHẤT LƯỢNG VIỆT NAM QUALITY ASSURANCE OF VIETNAM COMPANY LIMITED GIẤY CHÚNG NHẬN HIỆU CHUẨN





Ngày/ Date: 29/11/2021

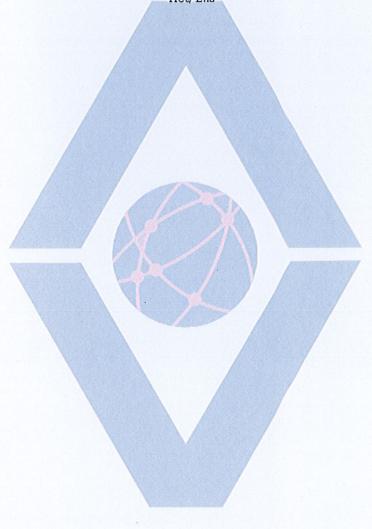
Số/ N°: **A10251030288006**

CERTIFICATE OF CALIBRATION

Trang/ Page: 3/3

measurement specified in "Law on Measurement 2011" and "Decree No.86/2012/ND-CP".

--- Hết/ End ---





- 1. Kết quả hiệu chuẩn ghi trong giấy chứng nhận này chỉ có giá trị đối với thiết bị đã được hiệu chuẩn trên đây. The calibration results in this certificate are applicable to the above calibration instrument only.
- 2. Không được trích sao một phần giấy chứng nhận này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của AoV. This certificate shall not be reproduced, except in full without the written approval of AoV.
- 3. Tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. Name of customer is written as customer's request.